

F-367
1965



საქართველოს
მეცნიერებათა
საზოგადოებრივი
კრება

1
1965





საქართველოს თეატრალური საზოგადოების
ა მ ა მ ა მ

№ 1 (30)

F 2935

19 იძილისი 65



რედაქტორი — ერემია გარელიშვილი

პრე. მდგრანი ლილი ლომთათიძე

საჩედაქციო კოლეგია: დ. ანთაძე, შ. აფხაძე, ვ. გოძიაშვილი,
 ნ. გურაბანიძე, ო. ეგაძე, დ. მჭედლიძე,
 ბ. ულენტი, ნ. შვანგირაძე, გ. ციციშვილი,
 ა. ხორავა, დ. ჯანელიძე.

წევენ და მაყურებლის საერთო სიკუარულს
იმსახურებენ. ღილით-ღღე მაღლდება მათი
შემოქმედებით კულტურა, სცენისმოყვარები
ეუფლებინ გარდასხესის ოსტატობას და საინ-
ტერისო სახეებს ჰქონან.

განსაკუთრებით აზანიშვანი აქტიორული
ძალების შემოქმედებითი წარმატებები. აქ
ჩევენ ვხვდებით ძველისა და ახლის, ტრადი-
ციულისა და ნოვატორულის ბედნიერ შერწ-
ყმას; არ შეიძლება არ გახარებდეთ, როცა
ხედავთ, რომ ნიშიერ უფროს თაობას ღირსეუ-
ლი ცვლა მოსდევს და დიდ ქართულ აქტიო-
რულ ხელოვნებას დაქვეითება არ მოელის. ეს
ცვლა იზრდება და წინაურდება როგორც
ჩვენი დედქალაქის წამყვანი თეატრების, ისე
რესპუბლიკის სხვა ქალაქების სახელმწიფო
თეატრების სცენებზე.

როდესაც საბჭოთა თეატრის წარმატებებზე
ვლაპარაობთ, არ უნდა დავივიწყოთ მაყუ-

რებელი, რომელიც, თავის მხრივ, დიდ გაე-
ლენს ახდენს სასცენო კულტურის მარშრუტზე
ბაზე. მაყურებლის გემოვნებისა და მომავალის
ლების განუხრელი ზრდა თეატრს გამოსახების
საშუალებათა განახლებისა და წინსვლის
მძლავრ სტიმულს აძლევს. ჩვენს დროში მა-
ყურებელი თეატრის ერთ-ერთ აქტიურ, შე-
მოქმედებით კომპონენტად იქცა.

მაგრამ როგორი დიდიც არ უნდა იყოს
ჩვენი მიღწევები, საბჭოთა ხელოვანს მუდამ
უნდა ახსოვდეს თავისი წმინდა მოქალაქეობ-
რიები მოვალეობა სალხის და სამშობლოს წი-
ნაშე.—არ დაკმაყოფილდეს მოპოვებული წარ-
მატებებით, ნათლად და მღელგარედ ასახოს
კომუნიზმის მშენებელი ხალხის შემოქმედები-
თი ცხოვრება, განუხრელად სრულპყოს ოსტა-
ტობა და კიდევ უფრო გაამდიდროს დიდი
საბჭოთა კულტურის საუნჯე.

ბათმცოდნეობის დოკტორი ჯაფარ ჯაფაროვი,
სსრკ სახალხო არტისტი ვერიკე ანჯაფარიძე,
ხელოვნებათმცოდნეობის კანდიდატი ეთერ
გუგუშვილი, ხელოვნების დამსახურებული
მოღვაწე გიგა ლორთქიფანიძე, გ. საფაროვი.

მათ ილაპარაკეს კრიტიკის უმნიშვნელოვა-
ნეს როლშე თეატრალური კულტურის განვი-
თარებასა და მაყურებლის იდეურ-ესთეტი-
კური აღზრდის სპექტო. თეატრალურმა კრი-
ტიკამ შეიმუშელოვანი წარჩატებები მოიპოვა,
მაგრამ იგი ჯერ-ჯერობით მაინც ჩამორჩება
მის წინაშე წამოჭრილ გაზრდილ მოთხოვნი-
ლებებს. კრიტიკამ დღვემდე მთლიანად ვერ
მოაქცია თავის ყურადღების სუეროშ სახელ-
მწიფო და სახალხო თეატრალური კოლექტი-
ვების შემოქმედებითი მუშაობა. მრავალი
სპექტაკლი, მთი უმეტეს მრავალ სცენური
სახე, რომელსაც მსახიობა მთელ თავის ნიჭისა
და უნარს ახმარს, შეუფასებელი რჩება. ამას-

თან ერთად, სპექტაკლზე დაწერილი რეცენ-
ზიები, ყოველთვის როდი იქცევის ყურადღებას
საქმის ცოდნითა და პრინციპულობით. მათთვის
ისინი ზედმეტად სქემატური და დამაჯარებ-
ლობას მოკლებულია. რეცენზიას დამაჯარებ-
ლობას შემოლოდ მოკლეტურობა როდი აძლევს,
ის, იმავე დროს, პროფესიულიც უნდა იყოს,
სპექტაკლს, რეჟისორის, მსახიობის, მხატვრის,
კომპოზიტორის ნაშენებერის ყოველმხრივად და
გასაგებად უნდა განიხილავდეს, უნდა ამჩნევ-
დეს და ახალისებდეს ახალ ტენდენციებს,
გაბედულად ეპროდეს ნაკლოვანებებს და გან-
ვითარების კონკრეტულ პერსპექტივებს სახავ-
დეს, უსმენდეს მაყურებელს და მის მოთხოვ-
ნილებებს ესარჩილებოდეს.

პლენუმი შეავამა საქართველოს თეატრა-
ლური საზოგადოების თავმჯდომარემ დოდო
ანთაძემ.

რია თეატრალური საზოგადოების მიერ აღებული ასეთი კურსი. ისიც სწორია, რომ ასეთ შეკრებაზე ლაპარაკია იმაზე, თუ როგორ არის შენახული სპექტაკლი და მისი ღირსება. როგორ უნდა მოიცეს თეატრი, რომ პრემიერის შემდეგ სპექტაკლი არ დაკარგოს თავისი მხატვრული სახე. თუ მომავალშიც ჩატარდება ასეთი ღონისძიება, ის თეატრის მუშაქებს შემოქმედებით მუშაობაში და სტიმულს მისცემს და დაინტერესებას გამოიწვევს. ასეთი შეხვედრება ჩვენს მუშაობაში სისტემად უნდა გადაიცეს და მაშინ მას უფრო დიდი შედეგის მოცემა შეეძლება.

მარჯვნიშვილის სახელობის თეატრის სამსატვრო ხელმძღვანელმა ევფისორ გ. ლორთევიცანძემ იღავით იმ ღონისძიებზეც, რომელთა გამხორციელებაც, მისი აზრით, უზრუნველყოფს რიგითი სპექტაკლების შაღალი ღონის შენარჩუნებას. ერთ-ერთ ასეთად მას მიაჩნია რეესორთა მორიგეობის შემოღება თეატრში. შეჩერდა რა მსახიობის მუშაობაზე რიგით სპექტაკლში, შენიშნა: მსახიობი არ შეიძლება ყოველდღე ერთსა და იგივეს აკეთებდეს, იმეორებდეს ერთსა და იგივე მიზანსცენებს. ის ყოველდღე შემოქმედებით მუშაობას უნდა ეწეოდეს, ყოველდღე რაღაცას ახალს ქმნიდეს, ახალი შექმნიდეს თავის შემოქმედებაში, წი-

ნააღმდეგ შემთხვევაში ეს სპექტაკლი სიცვდილია და არა განვითარებული სიცვდებრ შეიძლება ერთ ადგილზე გასწორდა და გილს ტკეპნიდეს.

მსახიობი ყოველთვის თავს ისე უნდა გრძნობდეს, რომ ის დღეს პრემიერაზეც და პირველად ასრულებს ამა თუ იმ როლს.

ჩვენ, როდესაც ვესტრუბოდით „მხატვის“ სპექტაკლებს, —განაგრძოს გ. ლორთევიცანძე, —არასოდეს არ ვერწობდით, რომ იმ დღეს პრემიერა არ იყო. ან როგორ შეიძლებოდა იმისი წარმოდგენა, რომ ჩეხოვის „სამი და“ იმ დღეს პრემიერა არ იყო? იგივე ითქმის შექსაირის თეატრზე, რომელიც ერთი და იგივე სპექტაკლებს წლების განვითარების დაგამს, მაგრამ შემოქმედებითი კოლექტივი ამას ისე ახორციელებს, როგორც პირველი დადგმის დროს. თუ თეატრი კარგად მუშაობს, მაშინ წარმოუდგენელა, რომ დროთა განვილობაში სპექტაკლი კვდებოდეს. რამდენადაც დაიდა შემოქმედებითი კოლექტივს პასუხისმგებლობის გრძნობა, იმდენად დიდია მისი წარმატებები. ამიტომ დღევანდველ ჩვენს შეკრებას თავისი კარგი აზრი და მისენელობა აქვთ — განაცხადა დასასრულს გ. ლორთევიცანძემ.

კვლავ გაგეახარა ხელოვნების დამსახურებულმა მოღვაწემ, სახელმწიფო პრემიის ლაურეატმა ფარნაოზ ლაპაიაშვილმა. ჭყელაზე დიდი დამსახურება მხატვრისა „სათაგურში“ სწორედ ის არის, რომ ზუსტად იცავს სპექტაკლის საერთო მიზანდასახულებას და უნიკალურებას. იგივე შეიძლობოდა ითქვას ჭორეგრაფ გ. ოდიგაძეზე, რომელიც საოცრად სახიერი ცეკვებით საბოლოოდ დაუშევიდრა „სათაგურს“ რეპერტუარში ყოფნის უფლება.

ორიოდე სიტყვა ირაკლი ბობოძისისა და იგორ არაყოშვილის ე. წ. მუსიკალურ გაფორმებაზე. პირადად ეს დამინტავებული მუსიკალური ლენტები ხელისნობად მიმაჩრია, ეს დღევანდელი ქართული თეატრის საერთო სენია.

თეატრის რეპერტუარისა და მოხსენების ირგვლივ გაიმართა ცხარე კამათი.

ც. ყიუიანი: თეატრისაგან მოითხოვს ორი სხვადასხვა ასაკისათვის შესაფერი რეპერტუარის არჩევას, მრავალფეროვნებას, დრამატურგების მიერ თვით ბავშვების ასახვას. პარალელს ავლებს წარსული წლების რეპერტუარსა და აღლონდელს შორის. აკრიტიკებს მიმღინავე რეპერტუარს, განსაკუთრებით სპექტაკლ „დედინაცალს“, დადებითდ აფასებს ცალკულ მსახიობთა, რეჟისორთა, მხატვართა შემომეღებებით მიღწევებს.

ვ. კინაძე ეხება მოზარდ მაყურებელთა თეატრის საერთო პრობლემებს, დრამატურ-

გისა და რეჟისორის ურთიერთ დამოუკიდებულების საკითხებს.

ა. აუშილავა: არ ეთანხმება მომსახურებული ზოგიერთ მოსახრებას და იცავს გ. ქელბაძიანის „დედინაცალს“, არ მიაჩნია იგი ხელა-ლებით უარსაყოფა ნაწარმოებად.

6. განგირაძე: ეთანხმება მომსახურებულს, რომ სასურველია თანამედროვე ორიგინალური დრამატურგია მხატვრულად უფრო სრულყოფილი იყოს. 6. შევნგირაძე არ ეთანხმება ა. აბშილავას და ამბობს: კინც იცნობს გ. ქელბაძიანის „დედინაცალს“, დამეთანხმება, რომ იგი დამაკმაყოფილებელი არ არის. შემდეგ 6. შევნგირაძე დაწერილებით ანალიზს უკეთებს თეატრის სპექტაკლებს, აქტიორულ მოწევებს.

ტრიბუნაზე ერთმანეთს ცვლიან დრამატურგი ს. მთვარაძე, ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე ი. გვინჩიძე და რესუბლიკის დამსახურებული არტისტი ვ. არეშეძე. ისინი ერთხმად აღნიშვნავენ, რომ თეატრის გეზი, მისი შემოქმედებითი მიმართულება სწორია.

ხელოვნების დამსახურებული მოღვაწე, რეჟისორი ს. ჭელიძე, თეატრის მთელი კოლექტივის სახელით გადლობას უძილი თეატრალურ საზოგადოებას, მომსახურებულს, კამათში გამოსულ ორატორებს, იზიარებს ცალკეულ შენიშვნებს, მაგრამ არასწორად მიიჩნია მოხსენებაში დაყენებული ზოგი საკითხი.

დისაბუტის მუშაობა შეაჯამა გ. იაკშვილმა.

ვარდა ამისა, ეს დაამტკიცა ჩვენმა საგასტ-
როლო მოგზაურობამ ერევანსა და სხვა ქა-
ლაქებში. დასსრულ, მერაბორბა აღნიშნა,
რომ თეატრის მთელი კოლექტივი კმაყოფი-
ლია ჩვენი დღევანდელი შემოქმედებითი შეხ-

ვედრით, მე იმედი მაქეს,—აცხადებს იგი, რომ
მომავჭლშიაც კვლავ არა ერთხელ შემოქმედებით,
რათა ურთმანეთს გაეციაროს აზოვში ამჟღაპნია
ახალ დადგმებზე.



КРАТКАЯ АННОТАЦИЯ

Международный день театра

27 марта Международный день театра. В этот день театры многих стран подыскивают свои достижения, определяют новые задачи на будущее.

Театральное искусство интернационально по своей природе — достижения одного народа в области искусства театра делаются достоянием других народов. Взаимосвязи и взаимовлияния в области искусства всеобщи. Особенно явной и плодотворной эта связь стала сейчас — Социалистическая революция открыла пути к творческому сближению народов, наполнило искусство гражданским пафосом. Ни одна театральная школа не имеет столько последователей, сколько советская. Советский театр является предметом изучения зарубежного театроведения. Непрерывность поисков, точность цели и неудовлет-

воренность достигнутым — залог вечного новаторства советского театра.

Советский театр на страже мира, потому главным девизом IV международного дня театра является борьба за упрочение мира и безопасности.

Творческий рост ощущается во всех отраслях грузинского советского театрального искусства. Примером смелого проявления творческой индивидуальности режиссера автор называет «Меч Карабара» в театре им. Марджанишвили (постановка Г. Лордкипанидзе). Названы актерские удачи. Говорится о работе самодеятельного искусства, а также об уровне современного зрителя. Самой насущной задачей автор статьи считает воплощение современности на сцене.

Пленум Театральных обществ Закавказья

11 января 1965 г. в Тбилиси состоялся об'единенный пленум Театральных обществ Закавказья. Пленум со вступительным словом открыл председатель президиума Театрального Общества Грузии Д. Антадзе. С докладом «Современная театральная критика» выступил критик В. Жгенти. Он говорил о специфике театральной критики, об ее назначении, сложностях и ответственности. Докладчик считает, что за последние 10 лет заметно повысился профессиональный уровень грузинской театральной критики, тем не менее отмечает и ее недостатки.

С докладом «Положение театральной критики в Азербайджане» выступила

А. Алиева. Она говорила о традициях азербайджанского театроведения, о заметном росте его профессионального уровня за последние 15 лет, о выдающихся трудах азербайджанских театроведов, об активном участии Театрального Общества Азербайджана в творческом росте театроведов. В докладе были отмечены и недостатки азербайджанской театральной критики — частые случаи публикации непрофессиональных, поверхностных рецензий на страницах периодической прессы Азербайджана.

В своем докладе «Армянская театральная критика сегодня» С. Ризаев краткоизложил исторические пути развития те-

атральной критики в Армении, а затем об ее сегодняшнем положении. Говорил о росте театральной критики Армении за последние 10 лет, о насущных проблемах театроведческой науки, о возможностях публикации научных и критических трудов в Армении и за ее пределами.

На пленуме выступил зам. министра

культуры Азербайджана Г. Алибекова, академик Г. Ахвlediani, который говорил о проблемах сценической роли. ~~Все участники~~ принял участие: Н. Урупашвили, А. Арутюнян, М. Пясецкий, Д. Джагаров, В. Аиджапаридзе, Э. Гугушвили, Г. Лордкипанидзе, Г. Сафаров.

Пленум подытожил Д. Антадзе.

День в Тбилисских театрах

В конце прошлого года секция актерского мастерства и режиссуры, совместно с секцией критики посетили театры Тбилиси, с целью проверки художественного уровня рядового спектакля. Рейд был проведен 25 декабря.

27 декабря состоялось совместное заседание секций. Председатель режиссерской секции С. Челидзе ознакомил присутствующих с целью рейда.

О спектакле театра им. Грибоедова («Лиса и виноград» Фигейредо) докладывали театроведы Э. Гугушвили и Н. Швангирадзе. О спектакле оперного театра («Кармен» Бизе) — музыкант А. Цулукидзе. О спектакле театра им. Руставели («Чинчрака» Г. Нахутишвили) — критик Г. Цицишвили и режиссер М. Гижин-

мктели. О спектакле театра им. Марджа-нишвили («Над пропастью во ржи» Селинджера) театровед Ц. Кипиани. О спектакле армянского театра («Из за чести» Ширван-Заде) — С. Авчян. О спектакле Грузинского ТЮЗ-а («Мачеха» Г. Келбакиани) — режиссер М. Квалишвили. О спектакле театра Санитарной культуры («Циру») театровед В. Картвелишвили.

Докладчики подробно и обстоятельно говорили о достоинствах и недостатках спектаклей, о значении художественного уровня рядового спектакля.

В прениях принял участие: Д. Джанелидзе, К. Кукуладзе, В. Таблиашвили, Ар. Чимакадзе, Г. Лордкипанидзе, М. Цхомария, Л. Хуцишвили, Т. Тархнишвили и др.

Грузинский театр юного зрителя в текущем сезоне

15 февраля 1965 г. в Доме Работников Искусств Грузии состоялась дискуссия о репертуаре театра юных зрителей. С докладом «Грузинский ТЮЗ в текущем сезоне» выступил театровед А. Трапандзе. Он обстоятельно говорил о роли театра в вопросе идеально-эстетического воспитания молодежи, в формировании будущего человека. С этой позиции был рассмотрен докладчиком репертуар театра. По ходу доклада А. Трапандзе подробно остановли-

вался на разборе работы режиссеров, актеров, художников и композиторов. После доклада разгорелся спор. В прениях участвовали: Ц. Кипиани, В. Кикнадзе, А. Абашелашвили, Н. Швангирадзе, С. Мтварадзе, И. Гвинчидзе, В. Арешидзе.

С ответственным словом выступил художественный руководитель ТЮЗ-а С. Челидзе. Подытожил диспут зам. пред. президиума Театрального Общества Г. Якапишвили.

Обсуждение спектаклей армянского театра

1 апреля 1965 года в армянском театре им. Шаумяна Театральное Общество Грузии устроило обсуждение спектаклей: «Из-за чести» Ширван-Заде, «Ивы над ку-

рой» Г. Бериашвили, «Испанцы» Лермонтова и «Тroe из съскного отделения» И. Семенова.

Диспут со вступительным словом от-

крыл председатель президиума Театрального Общества Грузии Д. Антадзе. Он известили аудиторию о том, что Грузинское Театральное Общество уже с начала года приступило к смотру спектаклей театров республики. Обсуждение спектаклей армянского театра — одно из звеньев этого большого мероприятия.

Докладчик С. Авчян говорил об общем творческом положении театра, затем подробно разобрал обсуждаемые спектакли с драматургической, режиссерской, актерской, художественной и даже хореографической точек зрения.

В прениях приняли участие: А. Абарян, К. Азоян, Р. Мерабов.

Творческий вечер Давида Джанджалашвили

8 февраля 1965 г. в помещении Народного театра района им. Ленина состоялся вечер, посвященный 60-летию со дня рождения и 40-летию творческой деятельности актера-рабочего Давида Захаровича Джанджалашвили. Вечер вступительным словом открыл директор народного театра района им. Ленина Г. Цкитишвили. С докладом о жизни и творчестве Д. Джанджалашвили выступил драматург А. Девидзе.

Он подробно рассказал об интересной и своеобразной жизни актера-рабочего, его репертуара, творческом облике, который вырисовывается в более чем ста образах, созданных им.

Юбиляра приветствовали: В. Нинидзе, М. Чиринашвили, М. Сургуладзе, Н. Месхи и другие представители рабочих и творческих организаций города.

Деятельность театрального общества Грузии в первом квартале 1965 г.

Кроме уже названных в Вестнике мероприятий, Театральное Общество Грузии провело еще несколько: 27 марта, совместно с Министерством культуры Грузинской ССР в Малом зале театра им. Руставели международный день театра, 26 января в Потийском театре зрительскую конфе-

ренцию, на которой обсуждались спектакли текущего репертуара. В продолжении квартала были приняты и обсуждены спектакли ряда театров республики. В коллективах театров был прочитан ряд докладов и лекций по насущным вопросам современного театра и кино.

ස ۱ ន ჩ ۰ ۳ ۰

තොත්තිස් සායෝත්තාමෙන්තිස් දෙළ	3
අමිග්‍රාවයාසිනි තොත්තාලුරු සාන්තිගාදුග්‍රෑඩ්ස් මූල්‍යුම් ත්‍රැඹුල්ස්ඩ්	5
ඇත්ති දෙළ තධිලිස් තොත්තාග්‍රෑඩ්	10
මින්නාරු-මුහුරුග්‍රෑලතා ජාත්‍යුලි තොත්තිස් මින්නාරු සුම්බන්ධී	13
තධිලිස් සැම්බුරු තොත්තිස් පෙරේරාග්‍රෑඩ්ස් ගාන්ධිලුව	16
දායිත පාන්සාලාඡිවිලිස් මුහුම්ජ්‍යුග්‍රෑඩ්ස් සාලෘත	19
සායෝත්තාලුරු තොත්තාලුරු සාන්තිගාදුග්‍රෑඩ්ස් මෙලුවාත්මිකා 1965 ත්‍රැඹුල්ස් නිර්වාලු ක්‍රාන්තාල්ඩ්	20



СОДЕРЖАНИЕ

Международный день Театра	3
Пленум Театральных обществ Закавказья	6
День в Тбилисских Театрах	10
Грузинский Театр юного зрителя в текущем сезоне	13
Обсуждение спектаклей Армянского Театра	16
Творческий вечер Давида Джанджалашвили	19
Деятельность Театрального общества Грузии в первом квартале 1965 г.	20



ТОГ
ВЕСТИК
ТЕАТРАЛЬНОГО ОБЩЕСТВА ГРУЗИИ

(на грузинском языке)

Тбилиси—1965

№ 1 (30)

ფასი 16 გრ.
Цена кон.

გადაეცა წარმოებას 18/V 1965 წ.

ხელმოწერილია დასაბეჭდად 25/VI 1965 წ.

ნაბეჭდ ფორმათა რაოდენობა 1,75

საქართველოს თეატრალური საზ.-ბის სტამბა. თბილისი, გორგის ქ. № 3

Типография Театрального Общества Грузии. Тбилиси, ул. Горького № 3

Заказ 1902

УЭ 06709

Тираж 200

49-13/55-

